



PROVINCIA DI MODENA

OSPITALITÀ



Provincia
di Modena

Servizio Industria, Commercio e Turismo

Viale delle Rimembranze, 12 - 41121 Modena - Tel. 059/200014 - Fax 059/220686
www.provincia.modena.it - infoturismo@provincia.modena.it

ANNUARIO ALBERGHI E ALTRE STRUTTURE TURISTICO RICETTIVE

PROVINCIA DI MODENA OSPITALITÀ 2011

Pubblicazione realizzata dalla
Provincia di Modena - Servizio Industria, Commercio e Turismo
V.le delle Rimembranze, 12 - 41121 Modena

Direzione editoriale
Tiziana Maria Osio

Coordinamento tecnico editoriale
Anna Teresa Mazzoli

Grafica e Stampa
Artestampa Srl - Modena

Progetto grafico copertina
**Rossana Dotti e Marco Lugli U.O. Grafica e Centro Stampa
della Provincia di Modena**

I dati riportati nella pubblicazione sono aggiornati al 31/12/2010.
Le tariffe sono ricavate dalle schede di comunicazione inviate dagli operatori.

Per la realizzazione di "Ospitalità 2011" sono state utilizzate fotografie provenienti dagli archivi fotografici della Provincia di Modena.

- **Comune di Bastiglia**
E-mail: segreteria@comune.bastiglia.mo.it <http://www.comune.bastiglia.mo.it/>
- **Comune di Bomporto**
E-mail: segreteria.bomporto@comune.bomporto.mo.it <http://www.comune.bomporto.mo.it/>
- **Comune di Campogalliano**
E-mail: facile@comune.campogalliano.mo.it <http://www.comune.campogalliano.mo.it/html/default/>
- **Comune di Camposanto**
<http://www.comune.camposanto.mo.it/>
- **Comune di Carpi - CarpiDiem**
E-mail: rete.civica@carpidiem.it www.carpidiem.it
- **Comune di Castelfranco Emilia**
E-mail: urp@comune.castelfranco-emilia.mo.it <http://www.comune.castelfranco-emilia.mo.it/>
- **Comune di Castelnuovo Rangone**
E-mail: urp@comune.castelnuovo-rangone.mo.it
http://www.comune.castelnuovo-rangone.mo.it/servizi/notizie/notizie_homepage.aspx
- **Comune di Castelvetro di Modena**
E-mail: urp@comune.castelvetro-di-modena.mo.it
<http://www.comune.castelvetro-di-modena.mo.it/home/index.aspx>
- **Comune di Cavezzo**
E-mail: urp@comune.cavezzo.mo.it <http://www.comune.cavezzo.mo.it/>
- **Comune di Concordia sulla Secchia**
E-mail: info@comune.concordia.mo.it <http://www.comune.concordia.mo.it/>
- **Comune di Fanano**
E-mail: info@comune.fanano.mo.it <http://www.comune.fanano.mo.it/>
- **Comune di Finale Emilia**
E-mail: urp@comune.finale-emilia.mo.it <http://www.comunefinale.net/>
- **Comune di Fiorano Modenese**
E-mail: info@comune.fiorano-modenese.mo.it <http://www.comune.fiorano-modenese.mo.it/default.shtm>
- **Comune di Fiumalbo**
E-mail: segreteria@comune.fiumalbo.mo.it <http://www.comune.fiumalbo.mo.it/>
- **Comune di Formigine**
E-mail: urp@comune.formigine.mo.it <http://www.comune.formigine.mo.it/>
- **Comune di Frassinoro**
E-mail: segreteria@comune.frassinoro.mo.it <http://www.frassinoro.net/www.comune.frassinoro.mo.it>
- **Comune di Guiglia**
E-mail: guiglia@comune.guiglia.mo.it <http://www.comune.guiglia.mo.it/home/home.aspx>
- **Comune di Lama Mocogno**
E-mail: info@comune.lamamocogno.mo.it <http://www.comune.lamamocogno.mo.it/>
- **Comune di Maranello**
E-mail: commar@comune.maranello.mo.it <http://www.comune.maranello.modena.it/>
- **Comune di Marano sul Panaro**
E-mail: urp@comune.marano.mo.it <http://www.comune.marano.mo.it/home/home.aspx>
- **Comune di Medolla**
E-mail: ufficio.segreteria@comune.medolla.mo.it <http://www.comune.medolla.mo.it/>
- **Comune di Mirandola**
E-mail: info@comune.mirandola.mo.it <http://www.comune.mirandola.mo.it/>
- **Comune di Modena**
E-mail: piazzagrande@comune.modena.it <http://www.comune.modena.it/>
- **Comune di Montecreto**
E-mail: morena.d@comune.montecreto.mo.it <http://www.comune.montecreto.mo.it/>
- **Comune di Montefiorino**
E-mail: segreteria@comune.montefiorino.mo.it <http://www.comune.montefiorino.mo.it/>
- **Comune di Montese**
E-mail: bibliamon@tiscali.it <http://www.comune.montese.mo.it/home/home.aspx>
- **Comune di Nonantola**
E-mail: info@comune.nonantola.mo.it <http://web.comune.nonantola.mo.it/default.php>
- **Comune di Novi di Modena**
E-mail: affarigenerali@comune.novi.mo.it <http://www.comune.novi.mo.it/>
- **Comune di Palagano**
E-mail: info@comune.palagano.mo.it <http://www.comune.palagano.mo.it/>
- **Comune di Pavullo nel Frignano**
E-mail: comune.pavullo@comune.pavullo-nel-frignano.mo.it <http://www.comune.pavullo-nel-frignano.mo.it/>

- ▶ **Comune di Pievepelago**
E-mail: pievepelago@msw.it <http://www.comune.pievepelago.mo.it/>
- ▶ **Comune di Polinago**
E-mail: ufficio.segreteria-protocollo@comune.polinago.mo.it <http://www.comune.polinago.mo.it/>
- ▶ **Comune di Prignano sulla Secchia**
E-mail: segreteria@comune.prignano.mo.it <http://www.comune.prignano.mo.it/>
- ▶ **Comune di Ravarino**
E-mail: cultura@comune.ravarino.mo.it <http://www.comune.ravarino.mo.it/>
- ▶ **Comune di Riolunato**
E-mail: riolunato.pers@msw.it <http://www.comune.riolunato.mo.it/>
- ▶ **Comune di San Cesario sul Panaro**
E-mail: cultura@comune.sancesariosulpanaro.mo.it <http://www.comune.sancesariosulpanaro.mo.it/>
- ▶ **Comune di San Felice sul Panaro**
E-mail: urp@comunesanfelice.net <http://www.comunesanfelice.net/>
- ▶ **Comune di San Possidonio**
E-mail: info@comune.sanpossidonio.mo.it <http://www.comune.sanpossidonio.mo.it/>
- ▶ **Comune di San Prospero**
E-mail: urp@comune.sanprospero.mo.it <http://www.comune.sanprospero.mo.it/>
- ▶ **Comune di Sassuolo**
E-mail: urp@comune.sassuolo.mo.it <http://www.comune.sassuolo.mo.it/>
- ▶ **Comune di Savignano sul Panaro**
E-mail: info@comune.savignano-sul-panaro.mo.it <http://www.savignano.it/>
- ▶ **Comune di Serramazzoni**
E-mail: ufficio.segreteria@comune.serramazzoni.mo.it <http://www.comune.serramazzoni.mo.it/>
- ▶ **Comune di Sestola**
E-mail: infosestola@msw.it <http://www.comune.sestola.mo.it/>
- ▶ **Comune di Soliera**
E-mail: info@comune.soliera.modena.it <http://www.comune.soliera.mo.it/>
- ▶ **Comune di Spilamberto**
E-mail: segreteria@comune.spilamberto.mo.it <http://www.comune.spilamberto.mo.it/>
- ▶ **Comune di Vignola**
E-mail: urp@comune.vignola.mo.it <http://www.comune.vignola.mo.it/>
- ▶ **Comune di Zocca**
E-mail: info@comune.zocca.mo.it <http://www.comune.zocca.mo.it/home/home.aspx>
- ▶ **Unione Comuni del Sorbara**
È l'Unione dei Comuni di: Bastiglia, Bomporto e Ravarino
E-mail: segreteria@unionedelsorbara.mo.it <http://www.unionedelsorbara.mo.it/>
- ▶ **Unione dei Comuni "Terre di Castelli"**
È l'Unione dei Comuni di: Castelnuovo Rangone, Castelvetro di Modena, Guiglia, Marano s.P., Savignano s.P., Spilamberto, Vignola, Zocca
E-mail: turismo@terredicastelli.mo.it <http://www.unione.terredicastelli.mo.it/>
- ▶ **Unione dei Comuni Modenesi dell'Area Nord**
È l'Unione dei Comuni di: Camposanto, Cavezzo, Concordia, Finale Emilia, Medolla, Mirandola, San Felice, San Possidonio, San Prospero.
E-mail: unione@comunimodenesiareanord.it <http://www.comunimodenesiareanord.it/>
- ▶ **Unione Comuni Valli Dolo, Dragone e Secchia**
È l'Unione dei Comuni di: Frassinoro, Montefiorino, Palagano, Prignano
E-mail: infoturismo@unionecomuniwest.mo.it <http://www.appenninomodense.net>
- ▶ **Unione delle Terre d'Argine**
È l'Unione dei Comuni di: Campogalliano, Carpi, Novi di Modena e Soliera
E-mail: info@terredargine.it www.terredargine.it/
- ▶ **Comunità Montana del Frignano**
E-mail: info@cmfrignano.mo.it <http://www.cmfrignano.mo.it/>

▶ **Provincia di Modena**
www.provincia.modena.it
E-mail: infoturismo@provincia.modena.it
E-mail: info@provincia.modena.it

Informazioni turistiche/Tourist information/ Renseignements touristiques/Touristische Infos



l'ufficio fornisce informazioni turistiche/this office provides tourist information/l'office fournit des renseignements touristiques/das Büro bietet touristische Informationen



l'ufficio fornisce anche il servizio di prenotazione di strutture ricettive limitatamente al turismo in entrata in Emilia Romagna ed esclusivamente in forma last minute (prenotazione per la stessa notte effettuata dopo le ore 15.00) / this office provides also last minute booking service limited to accommodation in Emilia-Romagna (booking for the same night made after 3 P.M.) / l'office fournit également le service de réservation de structures d'accueil exclusivement pour les touristes venant en Emilia-Romagna et seulement sous forme de last minute (réservation pour la même nuit effectuée après 15h00) / das Büro darf für das in-coming Tourismus in Emilia-Romagna Unterkünfte reservieren. (nur für die gleiche Nacht und nach 15.00 Uhr)



l'ufficio fornisce anche il servizio di prenotazione di strutture ricettive limitatamente al turismo in entrata in Emilia-Romagna/this office provides also booking service limited to accommodation in Emilia-Romagna / l'office fournit également le service de réservation de structures d'accueil exclusivement pour les touristes venant en Emilia-Romagna / das Büro darf für das in-coming Tourismus in Emilia-Romagna Unterkünfte reservieren

IAT R di Modena

Via Scudari, 8 - 41121 Modena - Tel. 059 2032660 Fax 059 2032659,
E-mail: iatmo@comune.modena.it. Orari di apertura: lunedì 15-18, da martedì a sabato 9-13 e 15-18, domenica e festivi 9,30-12,30.

IAT del Cimone dei Comuni di Sestola, Fanano, Fiumalbo, Lama Mocogno, Montecreto, Pievepelago, Riolunato, Serramazzoni

Corso Umberto I°, 3 - **41029 Sestola** - Tel. 0536 62324 - Fax 0536 61621 - E-mail: infosestola@msw.it
Orari di apertura: Lunedì - Domenica dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 15 alle 18. Sabato e Domenica apertura fino alle 18,30. Chiuso il Lunedì pomeriggio e Mercoledì pomeriggio.
Periodo Natalizio e Pasquale: tutti i giorni orario come sopra. Luglio e Agosto: tutti i giorni dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 16 alle 19.

Punti Informativi Turistici dello IAT del Cimone

Fanano: Piazza Marconi, 1 - Tel. 0536 68696 - Fax 0536 66561

E-mail: info@fanano.eu

Fiumalbo: Via Coppi, 10 - Tel 0536 73909 - Fax 0536 73909

E-mail: segreteria@comune.fiumalbo.mo.it

Lama Mocogno: Via XXIV Maggio, 4 - Tel. 0536 44475 (estivo) - 0536 344390 (invernale) - Fax 0536 343570

E-mail: turismo@comune.lamamocogno.mo.it

Montecreto: Via Roma, 24 - Tel. 0536 63722 - Fax 0536 63470

E-mail: morena.d@comune.montecreto.mo.it

Pievepelago: Piazza Vittorio Veneto, 17 - Tel. 0536 71304 - Fax 0536 72025

E-mail: pievepelago@msw.it

Riolunato: Via Castello, 8 - Tel. 0536 75119 - Fax 0536 75324

E-mail: riolunato.pers@msw.it

Serramazzoni: Piazza Tasso, 7 - Tel. e Fax 0536 952310

E-mail: puntoinfoserra@libero.it; prolocoserra@libero.it

IAT "Terre d'Argine" dell'Unione dei Comuni di Carpi, Campogalliano, Novi di Modena, Soliera

Via Berengario, 2 - **41012 Carpi** - Tel. 059 649255 - Fax 059 649240

E-mail: iat@carpidiem.it www.carpidiem.it/turismo. Orari di apertura: Lunedì 14,30-18, Martedì - Sabato 9,30-13, 15-18. Domenica e Festivi 9,30-12,30.

Campogalliano: Piazza Vittorio Emanuele, 1 - Tel. 059 899411 - Fax 059 899430

E-mail: facile@comune.campogalliano.mo.it

Novi di Modena: Piazza Primo Maggio, 26 - Tel. 059 789111 - Fax 059 789290

E-mail: affarigenerali@comune.novi.mo.it

Soliera: Piazza della Repubblica, 1 - Tel. 059 568511 - 568550 Fax 059 565562

E-mail: info@comune.soliera.modena.it

IAT di Sassuolo

Piazzale Avanzini, Paggeria Nuova, **41049 Sassuolo** - Tel. 0536 1844853 Fax 0536 805527
E-mail: info@areaaree.it. Orari di apertura: dal Lunedì al Venerdì 10-13, 14-17, sabato e domenica solo nei periodi di maggior affluenza turistica.

IAT "Terra di Motori" del Comune di Maranello e del sistema turistico intercomunale di Maranello e Fiorano Modenese

Via Dino Ferrari, 43 - 41053 Maranello, all'interno della Galleria Ferrari
Tel. 0536 073036 - Fax 0536 073036, E-mail: iat@maranello.it - www.maranello.it
Fiorano Modenese: Piazza Ciro Menotti, 1 - Tel. 0536 833412/438 Fax 0536 832728
E-mail: cultura@fiorano.it - www.fiorano.it
Riserva Naturale Salse di Nirano: E-mail: infosalse@fiorano.it
G.E.Fi. Visite guidate - tel. 335.7354105

IAT "Terre di Castelli" dell'Unione dei Comuni di Castelnuovo Rangone, Castelvetro di Modena, Guiglia, Marano s.P., Savignano s.P., Spilamberto, Vignola, Zocca

Via Roncati, 28 - 41057 Spilamberto - Tel. 059 781270 - Fax 059 781286
E-mail info@turismoterredicastelli.it
Orari di apertura: dal martedì alla domenica dalle 9.30 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 19.00. Lunedì chiuso.
Castelnuovo Rangone Ufficio relazioni con il pubblico - Via Roma, 1 - tel. 059/534810
e-mail: urp@comune.castelnuovo-rangone.mo.it
Castelvetro di Modena Ufficio Turismo - Piazza Roma, 5 - tel. 059/758815
e-mail: turismo@comune.castelvetro-di-modena.mo.it
Guiglia Ufficio Commercio - Piazza Gramsci, 1 - tel. 059/709946
e-mail: tisi.f@comune.guiglia.mo.it
Marano s/P Ufficio Turismo c/o Biblioteca Comunale - Via Roma, 21 - tel. 059/705771 -
059/705711
e-mail: ada.pelloni@comune.marano.mo.it
Savignano sul Panaro Ufficio Turismo - Via Doccia, 64 - tel. 059/759944
e-mail: eventi@comune.savignano-sul-panaro.mo.it
Spilamberto Ufficio Turismo - Via S. Adriano, 7 - tel. 059/789967
e-mail: turismo@comune.spilamberto.mo.it
Vignola Ufficio Turismo - Via Bellucci, 1 - tel. 059/777606
e-mail: elettra.macchioni@comune.vignola.mo.it
Zocca Ufficio Turismo - Via del Mercato, 104 tel. 059/985760 - 059/985761
e-mail: melli.f@comune.zocca.mo.it, e-mail: turrini.m@comune.zocca.mo.it

Parco Regionale dei Sassi di Roccamalatina: Via Pieve di Trebbio, 1287 - 41052
Roccamalatina - Guiglia - Tel. 059 795721 - Fax 059 795044
E-mail: info@parcosassi.it

UIT del Comune di Mirandola

Castello Pico, Piazza Marconi, 28 - **41037 Mirandola** Tel. 0535.610944 - Fax 0535.24043
E-mail: uit@comune.mirandola.mo.it. Orari di apertura: dal Martedì alla Domenica 9-13,
Mercoledì, Venerdì, Sabato e Domenica 15-18, Lunedì Chiuso.

Punto informativo del Comune di San Prospero sulla Secchia Via Pace, 2 - Tel.
059 809711 - Fax 059 906450 E-mail: urp@comunesanprospero.mo.it

Unione Comuni Modenesi Area Nord Via Roma, 85 - 41036 Medolla
Tel 0535 53811 Fax 0535 53809 E-mail: unione@comuni.modenesearea.nord.it
Finale Emilia, Piazza Verdi, 1 - Tel. 0535 788333 - Fax 0535 90008, urp@comunefinale.net
Camposanto: Via Baracca, 11 - Tel. 0535 80911 - Fax 0535 80917
Cavezzo: Via Cavour, 36 - Tel. 0535 49850 - Fax 0535 49840
E-mail: urp@comune.cavezzo.mo.it
Concordia sulla Secchia: Piazza Repubblica, 19 - Tel. 0535 412911 - Fax 0535 412912
E-mail: info@comune.concordia.mo.it
Medolla: Via Roma, 85 - Tel. 0535 53811 - Fax 0535 53809
E-mail: ufficio.segreteria@comune.medolla.mo.it
Mirandola: Piazza Costituente, 1 - 41037 Mirandola - Tel. 0535 29511 - Fax 0535 29538
E-mail: info@comune.mirandola.mo.it
San Felice sul Panaro: Via Mazzini, 13 - Tel. 0535 86311 - Fax 0535 84362
E-mail: urp@comunesanfelice.net
San Possidonio: Piazza Andreoli, 1 - Tel. 0535 417911 - Fax 0535 417955
E-mail: comune.sanpossidonio.mo.it
San Prospero Sulla Secchia: Via Pace, 2 - 41030 S. Prospero s/S - Tel. 059 809711 - Fax
059 906450 - E-mail: urp@comune.sanprospero.mo.it

UIT Unione Comuni Valli Dolo, Dragone e Secchia

Via Dante Alighieri - 41045 Montefiorino - tel 0536 962727 - fax 0536 965312
e-mail: infoturismo@unionecomuniovest.mo.it - www.appenninomodense.net
Frassinoro: Via Miani, 16 - Tel. 0536 971015/971003 - Fax 0536 971002
E-mail: comune@frassinoro.net
Montefiorino: Via Rocca, 1 - Tel 0536 962811 - Fax 0536 965535
E-mail: segreteria@comune.montefiorino.mo.it
Palagano: Via XXIII Dicembre, 74 - Tel. 0536 962811 - Fax 0536 970901
E-mail: info@comune.palagano.mo.it
Prignano sulla Secchia: Via Allegretti, 216 - Tel. 0536 892911 - Fax 0536 893227
E-mail: segreteria@comune.prignano.mo.it

UIT del Frignano dei Comuni di Pavullo nel Frignano e di Polinago

Piazza Montecuccoli, 1 - 41026 Pavullo nel Frignano, Tel. 0536 29964 - Fax 0536 29961
E-mail: uit@comune.pavullo-nel-frignano.mo.it
Pavullo nel Frignano: Ufficio Turistico, Piazza Montecuccoli, 1 - Tel. 0536 29021 -
Fax 0536 29961. E-mail: uit@comune.pavullo-nel-frignano.mo.it
Polinago: Corso Roma, 71 - Tel. 0536 47000 - Fax 0536 47672
E-mail: ufficio.segreteria-protocollo@comune.polinago.mo.it

Parco del Frignano: Via Tamburò, 8 - Tel. 0536 72134 - Fax 0536 71394
E-mail: parcofrignano@msw.it

Montese: Ufficio Informazioni Turistiche Montese, Via Panoramica, 25 41055 Montese
Tel 059 971122 - Fax 059 971100 - E mail biblioteca@comune.montese.mo.it

Castelfranco Emilia: Piazza della Vittoria, 8 - Tel. 059 959216 - Fax 059 922166
E-mail: urp@comune.castelfranco-emilia.mo.it

Formigine: Punto di informazione turistica Castello di Formigine Piazza Calcagnini,
1 - Tel. 059 416145 - castello@comune.formigine.mo.it - Apertura: sabato e domenica
10/13 - 15/19

E-mail: cultura@comune.formigine.mo.it - www.comune.formigine.mo.it

Nonantola: Ufficio Turistico, Via Marconi, 11 - Tel. 059 896 555 - Fax 059 896556
E-mail: pit@comune.nonantola.mo.it

San Cesario sul Panaro: Piazza Roma, 2 - Tel. 059 936711 - 936721 - Fax 059
936706 - E-mail: segreteria@comune.sancesariosulpanaro.mo.it

Unione Comuni del Sorbara

Via per Modena, 9 - 41030 Bomporto Tel. 059 800711 - Fax 059 818033
E-mail: segreteria@unionedelsorbara.mo.it

Bastiglia: Piazza della Repubblica, 57 - Tel. 059 800912 - Fax 059 815132
E-mail: segreteria.protocollo@comune.bastiglia.mo.it

Bomporto: Via per Modena, 9 - Tel. 059 800711 - Fax 059 818033
E-mail: susy.saltini@comune.bomporto.mo.it

Ravarino: Via Roma, 173 - Tel. 059 800811 - 800828 - Fax 059 900200
E-mail: urp@comune.ravarino.mo.it

ASSOCIAZIONI TURISTICHE**FANANO**

Associazione per la promozione turistica culturale sportiva ed economica del territorio di Fanano, Piazza Marconi, 1 - 41021 Fanano
Tel. 0536 68696 - Fax 0536 66561
E-mail: info@simposiodifanano.it - info@fanano.eu
www.fanano.eu, www.simposiodifanano.it

Gruppo Amici del Turismo e di Fellicarolo, via Poggio, 70/1 - 41021 Fellicarolo -
Fanano - Tel. Cell. 3397554842

Gruppo Volontariato Croce Arcana, Via Capanna Tassoni, 75 - 41021 Fanano - Tel.
0536 69561

Comitato Terra di Trignano, Via Trignano, 151/A - 41021 Fanano - Cell. 339 7554280
Associazione La Sega, Via Sega, 837 - 41021 Fanano - Cell. 338 4540430

FUIMALBO

Associazione Fabio Colò, Via Capannella, 100 - 41022 Dogana Nuova - Fiumalbo
Tel. 335 6145999

FORMIGINE

Proloco Oltre il Castello, Via Sassuolo, 4 - 41043 Formigine - Tel. 340 3196702

FRASSINORO

Pro Loco di Frassinoro, Piazza Abbadia, 1 - 41044 Frassinoro - Tel. 0536 969818
Pro Loco di Piandelagotti, Via Centrale, 69 - 41047 Piandelagotti - Frassinoro
Cell. 338 2510227 - www.pielandelagotti.com

GUIGLIA

Associazione turistica Pro Loco di Guiglia, Via Roma, 36 - 41052 Guiglia
Tel. e Fax 059/792930 - E-mail: info@prolocoguiglia.it www.prolocoguiglia.it

MONTECRETO

Associazione turistica Pro Loco di Montecreto, Piazza degli Alpini - 41025
Montecreto - Tel. 0536 63700

Associazione turistica "Acquaria C'è", Via Provinciale - 41025 Acquaria - Montecreto

POLINAGO

Associazione turistica Pro Loco di Polinago, Corso Roma, 60 - 41040 Polinago
Tel. 0536 47540 - Fax 0536 47672 - info@prolocopolinago.it - www.prolocopolinago.it

PRIGNANO

Associazione turistica Pro Loco di Prignano, Via Allegretti, 140 - 41048 Prignano s./S. - Tel. 0536 892919 - Fax 0536 892920
E-mail: info@prolocoprignano.it - www.prolocoprignano.it

RIOLUNATO

Associazione turistica Pro Loco di Riolunato, Via Parigini, 7 - 41020 Riolunato
Tel. 0536 75119 - Fax 0536 75324

SERRAMAZZONI

Associazione turistica Pro Loco di Serramazzone, Via Tasso, 7 - 41028 Serramazzone
Tel.-Fax 0536 952310 - E-mail: prolocoserra@libero.it - www.serramazzone.proturismo.it

SESTOLA

La nuova Sestola OK, Corso Umberto I - 41029 Sestola
Tel. 0536 62324 - Fax 0536 61621 - Email: infosestola@msw.it
Sportello verde del Cimone, Corso Umberto I - 41029 Sestola
Tel. 0536 62324 - Fax 0536 61621 - Email: infosestola@msw.it

SOLIERA

La Compagnia Balsamica, Piazza Repubblica, 1 - 41019 Soliera
Tel. 059 568514 - Fax 059 565562

SPILAMBERTO

Consorteria dell'aceto balsamico tradizionale di Modena, Via Roncati, 28 - 41057 Spilamberto - Tel. e Fax 059 785959

ZOCCA

Associazione turistica Pro Loco di Zocca, Via Mauro Tesi, 1209 - 41059 Zocca
Tel. 059 985750 - Fax 059 986510
E-mail: proloco@comune.zocca.mo.it

ENTI, ASSOCIAZIONI, ORGANIZZAZIONI, SOCIETA' D'AREA E CONSORZI A VALENZA TURISTICA, CLUB DI PRODOTTO E SOCIETA' DI GESTIONE DI SERVIZI TURISTICI APERTI AL PUBBLICO

ENTI

Camera di Commercio Industria, Artigianato, Agricoltura di Modena, via Ganaceto, 134 - 41121 Modena - Tel. 059 208111 - Fax 059 211035
E-mail: info@mo.camcom.it www.mo.camcom.it
Promo, via Virgilio, 55 - 41123 Modena - Tel. 059 848811 - Fax 059 848477
E-mail: promo@promonline.it, www.promonline.it
Fiera di Modena, Viale Virgilio, 58/B - 41123 Modena
Tel. 059 848380 - Fax 059 848790
E-mail: info@modenafierte.it, www.modenafierte.it

ASSOCIAZIONI DELLE PROFESSIONI E DELLE ATTIVITA' TURISTICHE

ASSOCIAZIONI DELLE GUIDE E DEGLI ACCOMPAGNATORI TURISTICI:

- **Arianna**: Tel. e Fax 059 536157 - Tel. Cell. 329 6198421 - E-mail: arianna.guide@libero.it
- **Gaiam**: Tel. e Fax 059 302563 - Tel. Cell. 349 1931875 - E-mail: gaiam@comune.modena.it
- **Gan**: Tel. e Fax 059 905591 - Tel. Cell. 333 8312306 - E-mail: ganguide@yahoo.it
- **Associazione Modenese Guide Ambientali Escursionistiche**: Tel. 339 4704257

Scuola Guide Alpine del Cimone: Cell. 347 2762212 - Fax 0536 69491

E-mail: info@scuolaguidealpinecimone.it

ASSOCIAZIONI DEI B&B:

- **Buongiorno** Via Le Magere, 7 - 41044 Frassinoro - Tel. 0536 969968 - 348 0105800
Fax 02 700559690 E-mail: info@buongiornobb.it - www.buongiornobb.it
- **Associazione dei B&B della Bassa Emilia Romagna**
Via Montegrappa, 29 - 41015 Nonantola - Tel. 059 545402- 335 5420138 - 331 7300824
E-mail: bbassaer@bbassear.it - www.bbassaer.it

Federazione Italiana Agenzie di Viaggio e Turismo, Via Tiarini 22, 40129 Bologna,
Tel. 051 4156050, Fax 051 4156051, www.fiaivet.emilia-romagna.it, info@fiaivet.emilia-romagna.it;
recapito provinciale, via Begarelli, 31 - 41121 Modena - Tel. 059 7364211, Fax 059 221050

Associazione Federalberghi, via Begarelli, 31 - 41121 Modena - Tel. 059 7364211,
Fax 059 221050

Associazione Campeggiatori FAIATA Emilia Romagna, recapito provinciale,
via Testa, 70 - 41055 Montese - Tel. e Fax 059 980065

ASSOCIAZIONI AGRITURISMO

Associazione Agriturist, via Diena, 7 - 41122 Modena, tel. 059 453411, Fax 059 451295
Associazione Terranostra-Emilia Romagna, via Manfredo Fanti, 60 - 41122 Modena
- Tel. 059 3165711 - Fax 059 314062
Associazione Turismo Verde, via Santi, 14 - 41123 Modena - Tel. 059 827620,
Fax 059 330555

SOCIETA' D'AREA E CONSORZI A VALENZA TURISTICA, CLUB DI PRODOTTO E SOCIETA' DI GESTIONE DI SERVIZI TURISTICI APERTI AL PUBBLICO

Area Aree, Piazzale Avanzini-Paggeria Nuova - 41049 Sassuolo - Tel. 0536 1844853
Fax 0536 805527 - E-mail: info@areaaree.it

Consorzio Stazione Invernale del Cimone, Strada Statale Ovest, 23 - 41029 Sestola
tel. 0536 62350 fax 0536 60021

Consorzio "Valli del Cimone" Via Giardini, 15 - 41026 Pavullo - tel. 0536 325586 fax
0536 328031 E-mail: info@vallidelcimone.it - www.vallidelcimone.it

Consorzio Turistico "S.Anna Più", Via Radici, 9 - 41027 S. Annapalago - Pievepelago - Tel
e Fax 0536 78599

Consorzio Castelvetro V.I.T.A., Piazza Tasso, 5 - 41014 Castelvetro - Tel. 059 758880
- Fax 059 758885 - E-mail: info@castelvetrovita.it - www.castelvetrovita.it

Consorzio Maranello Terra del Mito, Piazza Libertà, 33 - 45053 Maranello - Tel. 0536
240168 - Fax 0536 942263

Modenatur s.c.a.r.l., Via Scudari, 8 - 41121 Modena - tel. 059 220022 fax 059
2032688 - info@modenatur.it - www.modenatur.it

Promappennino, Via Mauro Tesi, 1209 - 41059 Zocca - tel. 059 986524 - 985584 fax
059 986510 promappennino@montana-est.mo.it

Terme della Salvarola, Via Salvarola, 137 - 41049 Salvarola - Sassuolo - tel. 0536
987511/30 fax 0536 5745021 info@termesalvarola.it - www.termesalvarola.it www.
emiliaromagnaterme.it

STRADE DEI VINI E DEI SAPORI

Strada dei vini e dei Sapori, "Città, Castelli, Ciliegi", Via Tavoni, 20 - 41058 Vignola
Tel. 059 776711 - Fax 059 7702930

E-mail: info@cittacastellilciegi.it - www.cittacastellilciegi.it

Strada dei Vini e dei Sapori della Pianura Modenese Terre Piane, Via Fulvia, 7
int. 6 - 41037 Mirandola - Tel 345 1604646

E-mail: terrepiane@hotmail.com - www.terrepiane.net

ORGANISMI TURISTICI REGIONALI

APT Servizi

sede di Bologna: Viale A. Moro, 62 - 40127 Bologna tel. 051 4202611 fax 051 4202612
info.bologna@aptservizi.com

sede di Rimini: Piazzale F. Fellini, 3 - 47900 Rimini tel 0541 430111 fax 0541 430150
info@aptservizi.com - www.aptservizi.com

Unione di Prodotto Appennino e Verde

c/o APT Servizi - V.le Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Tel. 051 4202620 - Fax 051 4202612
E-mail: info@appenninoeverde.org - www.appenninoeverde.org

Unione di Prodotto Città d'Arte, Cultura e Affari

c/o APT Servizi - V.le Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Tel. 051 4202641 - Fax 051 4202612
E-mail: cittadarte@aptservizi.com - www.cittadarte.emilia-romagna.it

Unione di Prodotto Terme, Salute e Benessere

numero verde: 800 888 850
E-mail: info@termeemiliaromagna.it - www.emiliaromagnaterme.it

COMUNITA' MONTANA

Comunità Montana del Frignano, Via Giardini, 15 - 41026 Pavullo

Tel. 0536 327511 - Fax 0536 23455

E-mail: info@cmfrignano.mo.it - www.cmfrignano.mo.it

UNIONI DI COMUNI

Unione Comuni del Sorbara Via per Modena, 7 - 41030 Bomporto

Tel. 059 800711 - Fax 059 818033

E-mail: segreteria@unionedelsorbara.mo.it www.unionedelsorbara.mo.it

Unione Comuni Modenesi Area Nord Via Roma, 85 - 41036 Medolla

Tel. 0535 53811 Fax 0535 53809

E-mail: unione@comunimodenesiareanord.it - www.comunimodenesiareanord.it

Unione Terre di Castelli Via G.B. Bellucci, 1 - 41058 Vignola

Tel. 059 777713 / 777606 - Fax 059 764129

E-mail: info@terredicastelli.mo.it - www.unione.terredicastelli.mo.it

Unione delle Terre d'Argine Corso A. Pio, 91 41012 - Carpi

Tel. 059 649111 / 693 - Fax 059 649774

E-mail: info@terredargine.it - www.terredargine.it

Unione Comuni Montani Valli Dolo, Dragone e Secchia Via Rocca, 1 - 41045

Montefiorino - Tel. 0536 962711 - Fax 0536 965312

E-mail: segreteria@unionecomuniovest.mo.it - www.unionecomuniovest.mo.it

S.O.S. TURISTA

Via Canaletto, 100 - 41122 Modena - Tel. 059 2033430 - Fax 059 2033434
E-mail: info@sosvacanze.it - www.sosvacanze.it

SERVIZI DI PUBBLICO INTERESSE

Carabinieri Pronto Intervento	3166076
Polizia Soccorso Pubblico	113
Vigili del Fuoco Pronto Intervento	115
Guardia di Finanza Pronto Intervento	117
Emergenza Sanitaria	118
ACI Informazioni turistico - amministrative sulla mobilità	n. verde 803116
SOS Ambiente G.I.A.P. Modena	059 433611/453958
	n. verde 800 841050
Corpo Forestale dello Stato	1515 (segnalazione incendi)
Soccorso Alpino	n. verde 800 848088

ALTRI INDIRIZZI UTILI NEL CAPOLUOGO

Comune di Modena Sede URP - Informagiovani Piazza Grande, 17 - 41121 Modena
Tel. 059 20312 - Fax 059 2032612 - E-mail: piazzagrande@comune.modena.it
www.comune.modena.it

Provincia di Modena

Sede URP, Viale Martiri della Libertà, 34 - 41121 Modena

Tel. 059 209199 - Fax 059209197 - E-mail: info@provincia.modena.it

Sede Servizio Industria, Commercio e Turismo, Viale delle Rimembranze, 12 - 41121 Modena - Tel. 059 200014 - Fax 059 220686

E-mail: turismo@provincia.modena.it - www.provincia.modena.it

Prefettura di Modena, Viale Martiri della Libertà, 34 - 41121 Modena

Tel. 059 410411 - Fax 059 410666

Questura di Modena

Via Divisione Acqui, 151 - 41122 Modena - Tel. 059 410411 - Fax 059 410837

Carabinieri - Comando Provinciale di Modena

Via Pico della Mirandola, 30 - 41122 Modena - Tel. 059 3166111 - Fax 059 3166006

Polizia Municipale di Modena

Via Galilei, 165 - 41126 Modena - Tel. 059 20314 - Fax 059 2033740

Polizia Stradale di Modena

Strada Nazionale Giardini, 157 - 41124 Modena - Tel. 059 248911 - Fax 059 248920

Servizio Sanitario Regionale n. verde 800 033033

Az. USL di Modena, Via S. Giov. del Cantone, 23 - 41121 Modena - Tel. 059 435111 - www.usl.mo.it

Azienda Ospedaliera Policlinico di Modena, Via del Pozzo, 71 - 41124 Modena - tel. 059 4222111 - 4222333

Nuovo Ospedale S. Agostino - Estense di Modena, Via Giardini 1355 - Località Baggiovara - 41126 Modena - Tel. 059 3961111 - 3961111 - 3961279

Uffici Giudiziari Palazzo di Giustizia di Modena, C.so Canalgrande 77

Centralino Tel. 059 2131111 - E-mail: gdp.modena@giustizia.it

Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia - Sede di Modena, Via Università, 4 - 41121 Modena - Tel 059 2056511 - Fax 059 218661 - www.unimore.it

INDIRIZZI E NUMERI UTILI MOBILITA' E TRASPORTI

Aeroporto G. Marconi di Bologna

Via Trionvirato, 84 - 40132 Bologna - Tel. 051 6479615 www.bologna-airport..it

Stazioni Treni in provincia di Modena

Modena, Camposanto, Carpi, Castelfranco Emilia, Mirandola, San Felice sul Panaro:

call center Trenitalia Tel. 892021 www.trenitalia.com

Sassuolo, Fiorano, Formigine: call center Atcm Tel. 800111101

E-mail: info@atcm.mo.it - www.atcm.mo.it

Soliera, Carpi, Novi di Modena: call center Atcm Tel. 800111101

E-mail: info@atcm.mo.it - www.atcm.mo.it

Vignola, Savignano sul Panaro: Tel. 051 290290 www.suburbanafbv.it

Servizi Autocorriere in provincia di Modena:

ATCM Informazioni: call center Tel. 800 111101 - E-mail: info@atcm.mo.it - www.atcm.mo.it

Servizi Taxi, Autonoleggio, Noleggio di biciclette e di altri mezzi di trasporto, Servizi di mobilità sul territorio:

info anche presso gli Uffici di Informazione e Accoglienza Turistica e i Punti Informativi Turistici del territorio

SISTEMA INFORMATIVO TURISTICO REGIONALE. SITI WEB

www.emiliaromagnaturismo.it
www.appenninomodense.net
http://turismo.comune.modena.it
www.appenninoeverde.org
www.cittadarte.emilia-romagna.it
www.emiliaromagnaterme.it

SEGNI CONVENZIONALI/SYMBOLS SIGNES CONVENTIONNELS/ZEICHENERKLÄRUNG



Aeroporto/Airport/Aéroport/Flughafen



(m) Altitudine in metri/Altitude in metres/Altitude en mètres/Höhe in Metern



Autostrada/Motorway/Autoroute/Autobahn



Golf/Golf /Golf/Golfplatz



Informazioni turistiche/Tourist information/Renseignements touristiques/Touristische Infos



Località montana/Mountain resort/Station d'altitude/Gebirge-Resort



Località sede di sport invernali/Winter sports resort/Station de sports d'hiver/Wintersportort



Località termale/Spa/Station thermale/Heilbad



Palaghiaccio coperto/ICE-Skating Hall/Palais de glace/Eisstadion



Prefisso telefonico/Telephone area code/Indicatif téléphonique/Telefonvorwahl



Servizio di autobus/Bus station/Autobus/Bus



Stazione ferroviaria/Railway station/Gare/Bahnhof



Ufficio postale - CAP/Post Office and Postal Code (CAP)/Bureau de Poste et n° du Code Postal (CAP)/Postleitzahl (CAP)

Alberghi/Hotels/Hôtels/Hotel

RTA Residenze Turistico Alberghiere/Hotel Apartments/Appartements in Hôtel/Wohnungen im Hotel



Categoria/Classification/Catégorie/Kategorie



















CENTRO BENESSERE Centro Benessere/Spa & Wellness Center/Centre du Bien-être/Wohlfühlzentrum









































CENTRO CONGRESSI Centro congressi/Congress Centre/Centre Congrès/Kongresszentrum















Prezzi camera a un letto con bagno privato/Prices for single room with private bathroom/Prix chambre à un lit avec bain privé/Preise Einzelzimmer mit Privatbad

	Prezzi camera a un letto senza bagno privato/Prices for single room without private bathroom/Prix chambre à un lit sans bain privé/Preise Einzelzimmer ohne Privatbad
	Prezzi camera a due letti con bagno privato/Prices for double room with private bathroom/Prix chambre à deux lits avec bain privé/Preise Doppelzimmer mit Privatbad
	Prezzi camera a due letti senza bagno privato/Prices for double room without private bathroom/Prix chambre à deux lits sans bain privé/Preise Doppelzimmer ohne privatbad
	Prezzi Suite/Prices for Suite/Prix suite/Preise Suite
	Prezzi pensione completa per persona/Prices full board rate p.P./Prix pension complète par personne/Preise Vollpension pro Person
	Prezzi 1/2 pensione per persona/Prices full half board rate p.P./Prix 1/2 pension par personne/Preise 1/2 Pension pro Person
	Prima colazione inclusa/Breakfast included/Petit déjeuner inclus/Frühstück im Preis inbegriffen
	Unità abitativa/Housing units/Unités d'habitation/Wohneinheiten
	Aria condizionata in camera-centralizzata/Room with centralised air conditioning/Air conditionée centralisée/Zentralisierte Klimaanlage
	Aria condizionata in camera-regolabile/Room with adjustable air conditioning/Air conditionée réglable /Individuell verstellbare Klimaanlage
	Ascensore/Lift/Ascenseur/Fahrstuhl
	Asciugacapelli in camera/Hair dryer in room/Sèche-cheveux/Haartrockner im Zimmer
	Filodiffusione o radio in camera/Radio in room/Chambre avec radio/Radio im Zimmer
	Frigobar in camera/Minibar in room/Mini-bar dans la chambre/Minibar im Zimmer
	Telefono in camera/Thelephone in room/Chambre avec téléphone/Telefon im Zimmer
	Telefono in camera abilitato a chiamate dirette/Direct dial telephone/Téléphone avec ligne directe/Direktwahltelefon






	TV in camera /TV in room/Chambre avec télévision/Fernseher im Zimmer
	Accessibile ai disabili/Handicap accessible/Accessible aux handicapés/Zugänglich für Behinderte
	Accesso con mezzi pubblici/Admittance by public means of transport/Accessible par moins publiques/Mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar
	Accettazione gruppi/Groups Check-in/Réception-Groupes/Gruppenanmeldung
	Antenna parabolica/Parabolic aerial/TV câble/Satelliten-TV
	Apertura/Opening/Ouverture/Geöffnet vom.... bis
	Ascensore/Lift/Ascenseur/Fahrstuhl
	Autorimessa/Garage/Private Garage space/Garage/Hotelgarage
	Baby sitting/Baby-sitting/Baby-sitter/Baby-sitter
	Bar/Cafeteria/Café/Café
	Campo da golf proprio/Private golf court/Private Golf/Privater Golfplatz
	Campo da tennis proprio/Private tennis court/Court de tennis/Tennisplatz
	Cassetta di sicurezza in camera/Safety box in room/Chambre avec coffre-fort/Safe oder Schliessfach im Zimmer
	Connessione internet/Internet access/accès internet/Internetanschluss
	Cucina dietetica/Dietetic cuisine/Cuisine diététique/Diätküche
	Custodia valori in cassaforte/Jewel-deposit box/Coffre-fort valeurs/Schliessfach
	Deposito sci/scarponi/Ski and ski-boots storage/Dépôt skis et bottes de ski/Schi- und Schischuhenlager
	Discoteca /Dance hall/Discothèque/Diskotek
	Disponibilità biciclette/Bicycles available/Vélos /Fahrräder zur Verfügung

	Equitazione/Horseback riding/Équitation/Reiten
	Giochi per bambini/Games for children/Jeux pour enfants/Spielzeuge für Kinder
	Idromassaggio/Hydro-massage/Hydro massage/Whirlpoolanlage
	Impianti termali propri/Bathing in the spas/Spa/Therme
	Lavatura e stiratura biancheria/Laundry service/Service de Blanchisserie/Wascherei
	Palestra attrezzata/Fitness room/Gymnase/Turnhalle
	Parcheggio custodito/Supervised car park/Parking gardé/Be-wachter Parkplatz
	Parcheggio incustodito/Unsupervised car park/Parking non gardé/Unbewachter Parkplatz
	Parcheggio riservato/Reserved parking/Parking privatisé/Privat-parkplatz
	Parco o giardino proprio/Private park or garden/Park ou jar-din/Park oder Garten
	Piscina coperta propria/Indoor swimming-pool/Piscine couverte/Hallenschwimmbad
	Piscina scoperta propria/Outdoor swimming-pool/Piscine décou-verte/Schwimmbad im Freien
	Postazione internet/Internet point/Internet point/Internetpunkt
	Pulizia calzature/Shoe cleaning service/Nettoyage de chassu-res/Schuhputzgerät
	Riscaldamento/Heating/Chauffage/Heizung
	Ristorante/Restaurant/Restaurant/Restaurant
	Ristorante vegetariano/Vegetarian Restaurant/Restaurant végéta-rien/Vegetarianer Restaurant
	Sala congressi/Congress room/Salle de conférences/Konferenz-raum
	Sala giochi per bambini/Children's play room/Salle de jeux pour enfants/Spielsaal für Kinder

	Sala lettura separata/Private reading room/Salle de lecture/Lesesaal
	Sala TV separata/Private TV room/Salle de TV/Fernsehsaal
	Sauna /Sauna/Sauna/Sauna
	Servizio Transfer/Shuttle service/Service de transfert/Transfer-dienst
	Si accetta bancomat/Bancomat accepted/Bancomat accepté/Bankomat angenommen
	Si accettano carte di credito/Credit cards accepted/Cartes de crédit acceptés/Kreditkarten angenommen
	Si accettano piccoli animali domestici/Pets allowed/Chiens et petits animaux admis/Hunde und andere Kleintiere erlaubt
	Si parla Inglese/English spoken/English spoken/English spoken
	Si parla Francese/On parle Français/On parle Français/On parle Français
	Si parla Spagnolo/Se habla Español/Se habla Español/Se habla Español
	Si parla Tedesco/Man spricht Deutsch/Man spricht Deutsch/Man spricht Deutsch
	Solarium /Solarium /Solarium /Solarium





Altri simboli utilizzati/Other Symbols used/Autres symboles utilisés/Sonstige benutzte Symbole

Agriturismi/Holiday farms/Agritourismes/Ferien auf dem Bauernhof




	Categoria/Classification/Catégorie/Kategorie
	Agricampeggio/Holiday farm camping/Agricamping/Camping auf dem Bauernhof
	Apertura/Opening/Ouverture/Geöffnet vom.... bis
	Piazzole/Emplacements/Campsites/Stellplätze
	Unità abitativa/Housing units/Unités d'habitation/Wohneinheiten




















	Allevamenti/Livestock breedings/Élevages d'animaux/Tierzuchte
	Disponibilità biciclette/Bicycles available/Vélos /Fahrräder zur Verfügung
	Passeggiate a cavallo/Horse strolls/Promenades à cheval/Pferd-wanderungen
	Passeggiate e/o escursioni/Walksand/or excursion/promenades et/ou excursions/Wanderungen und/oder Ausflüge
	Pesca sportiva/Sport fishing/Peche sportive/Sportangeln
	Telefono ad uso degli ospiti/Telephone for guests to use/Théléphone d'usage commun/Telefon für die Gäste
	Vendita prodotti aziendali/Retail shop/vente de produits/Produktengeschäft


Bed & Breakfast


	Apertura/Opening/Ouverture/Geöffnet vom.... bis
	Prezzi delle camere a un letto inclusa colazione/Single room prices including breakfast/Prix des chambres à un lit avec petit déjeuner/Einzelzimmerpreis inkl. Frühstück
	Prezzi delle camere a due letti inclusa colazione/Twin or double room prices including breakfast/Prix des chambres à deux lits avec petit déjeuner/Doppelzimmerpreis inkl. Frühstück
	Prezzi delle camere a tre letti inclusa colazione/Triple room prices including breakfast/Prix des chambres triples avec petit déjeuner/Dreibettzimmerpreis inkl. Frühstück

Campeggi/Campsites/Camping/Campingplätze


★	Categoria/Classification/Catégorie/Kategorie
A	Adulti/Adultes/Adults/Erwachsene
	Apertura/Opening/Ouverture/Geöffnet vom.... bis
	Area sosta camper/Parking area for caravans/Aire de parking pour campers/Camperparkplätze
B	Bambini/Children/Enfants/Kinder
	Piazzole/Pitches/Emplacements/Stellplätze


	Piazzole prevalentemente a prato/Grass pitches mainly/Emplacements surtout sur herbe/Stellplätze vorwiegend auf Wiese
	Attrezzatura di pronto soccorso/First aid equipment/Équipement de secours/Erste Hilfe-Ausstattung
	Camper service/Camper service/Camper service/Camperservice
	Campo da bocce proprio/Ownbocce all court/Propre camp de boccia/eigener Boccia-Platz
	Disponibilità biciclette/Bicycles available/Vélos /Fahrräder zur Verfügung
	Griglia/Grill/Barbecue/Bratrost
	Macchina lavatrice per biancheria/Washing machine/Lavellinge/Waschmaschine
	Market/shop/Magasin/Laden
	Minigolf/Minigolf/Mini-golf/Minigolf
	Piazzola Lavaggio auto/car wash place/Aire de lavage auto/Autowaschen
	Piccolo ristoro/Refreshment/Petit buffet/Keine Gaststätte
	Piscina scoperta propria/Outdoor swimming-pool/Piscine découverte/Schwimmbad im Freien
	Pronto soccorso in locale infermeria/Emergency in infirmary/Peoste de secours/Erste Hilfe bei der Krankenstube
	Rimessaggio caravan/Caravan depot/dépot de roulottes/Wohnmobillager
	Self service - tavola calda/Self service - Snack bar/Self-Service - Snack-bar/Selfservice - Imbiss
	Sport invernali/Winter sports /Sports d'hiver/Wintersport
	Telefono ad uso degli ospiti/Telephone for guests to use/Théléphone d'usage commun/Telefon für die Gäste
	Tennis da tavolo/Table tennis/Tennis de table/Tischtennis
	Tiro con l'arco/Archery/Tir à l'arc/Bogenschießen


 Trekking/Trekking/Trekking/Trekking

 Unità abitativa/Housing units/Unités d'habitation/Wohneinheiten

Case e appartamenti per vacanza/Holidays Houses and Flats/Maisons et Appartements de vacances/Ferienhäuser und Ferienwohnungen


 Categoria/Classification/Catégorie/Kategorie


 Apertura/Opening/Ouverture/Geöffnet vom.... bis

 Appartamento giornaliero/Apartment daily rate/Appartement par jour/Wohnung pro Tag


 Appartamento mensile/Apartment monthly rate/Appartement par mois/Wohnung pro Monat


 Appartamento settimanale/Apartment weekly rate/Appartement par semaine/Wohnung pro Woche


 Aria condizionata in appartamento/Apartment with adjustable air conditioning/Air conditionée réglable /Individuell verstellbare Klimaanlage

 Asciugapelli in appartamento/Hair-dryer in apartment/Appartement avec sèche-cheveux/Haartrockner in der Wohnung


 Cassetta di sicurezza in appartamento/Safety box in apartment/Appartement avec coffre-fort/Safe oder Schliessfach in der Wohnung


 Connessione internet /Internet access/accès internet/Internetanschluss


 Frigo bar in appartamento/Minibar in room/Appartement avec Mini-bar /Minibar in der Wohnung


 TV in appartamento/TV in room/Appartement avec télévision/Fernseher in der Wohnung

Ostelli della gioventù/Youth Hostels/Auberges de jeunesse/Jugendherbergen

 Apertura/Opening/Ouverture/Geöffnet vom.... bis

 Pernottamento in camera a 1 letto/Overnight stay in 1 bedded room/Nuit chambre 1 personne/Übernachtung in Einzelzimmer


 Pernottamento in camera da 2 a 4 letti/Overnight stay in 2 - 4 bedded room/Nuit chambre à 2 - 4 lits/Übernachtung in Mehrbettzimmer (2 - 4 Betten)

 Pernottamento in camera da 4 a 6 letti/Overnight stay in 4 - 6 beds room/Nuit chambre à 4 - 6 lits/Übernachtung in Mehrbettzimmer (4 - 6 Betten)


Rifugi alpini ed escursionistici/Mountain refuges and excursion refuges/Refuges de montagne/Berghütten


 Apertura/Opening/Ouverture/Geöffnet vom.... bis


 Attrezzatura di pronto soccorso/First aid equipment/Équipement de secours/Erste Hilfe-Ausstattung


 Biancheria/Linen/Linge/Wäsche


 Griglia/Grill/Barbecue/Grill


 Pernottamento in camera a 1 letto/Overnight stay in 1 bedded room/Nuit chambre 1 personne/Übernachtung in Einzelzimmer

 Pernottamento in camera da 2 a 4 letti/Overnight stay in 2 - 4 bedded room/Nuit chambre à 2 - 4 lits/Übernachtung in Mehrbettzimmer (2 - 4 Betten)

 Pernottamento in camera da 4 a 6 letti/Overnight stay in 4 - 6 beds room/Nuit chambre à 4 - 6 lits/Übernachtung in Mehrbettzimmer (4 - 6 Betten)

 Piccolo ristoro/Snack/Petit buffet/Klein Imbiss

 Pronto soccorso in locale infermeria/Emergency in infirmary/Poste de secours/Erste Hilfe bei der Krankenstube

 Deposito sicuro per sistemare le biciclette/Safe depot for bikes/Garage sécurisé pour les vélos/Sicherer Abstellraum für Fahrräder